

06/18/2017 中文報告

1. 歡迎首次來參加崇拜的朋友們，散會後請坐在旁邊的弟兄姊妹帶他/她到圖書館，讓我們的迎新小組歡迎他/她。
2. 長青團契下次聚會時間定為 6 月 22 日上午 9:45 (週四)，于教會 132-140 教室。
3. 教會廚房將於近期再次清理，請弟兄姊妹將屬於自己的碗盤、慢鍋等廚房用具帶回家。6 月 30 日後，凡未領回家的餐具，將一律捐贈。捐贈的餐具中，不包含愛心送餐的餐具，但也懇請送愛心餐的弟兄姊妹及時將餐具領回，謝謝合作!
4. 2017 教會家庭退修會將於 9 月 2 至 4 日，在 Eagle Eyrie Baptist Conference Center 舉行。今年退修會的主題是 "重整神對家庭的使命"。更多信息，請至教會網站查詢 (http://www.raleighccc.org/main/?age_id=3927&lang=zh)。網上與現場報名都已開始。若有問題，請聯絡李劍影弟兄 (jianying.li@gmail.com) 或梁國生弟兄 (kurtpik@gmail.com)。
5. 教會的接待家庭事工即將開始，對象是八月份入學的 NCSU 新生。如果你對接待學生有負擔，請到 <http://bit.ly/rcce-hostfamily> 報名。若有問題請聯繫傅宗浩弟兄 (tsunghaofu@gmail.com; 573-239-7144)。
6. 英文堂大學生事工 - 今年教會有 20 位青少年高中畢業、進入大學。Pastor Gary 有負擔重建教會的大學生事工，從 6 月開始，將開設專以大學生為對象的週五團契和週日主日學課程。希望青少年們進入大學後，不會很快地離開信仰與教會。請弟兄姐妹們一起為這一事工禱告，鼓勵孩子們積極參加。如有問題，請聯繫 Pastor Gary (PastorGaryLeeRC3@gmail.com)。

青少年事工報告

1. M-Fuge 烘培點心義賣 — M-Fuge 青少年短宣隊將在今天英語堂敬拜後，舉行烘培點心的義賣。所有義賣的收入，將作為對 M-Fuge 短宣的奉獻，用於支持在東亞及北美的短宣事工。
2. M-Fuge 短宣與 VBS 聯合培訓 — 今天下午 1:00-2:00 在 158 教室舉行，培訓內容為"兒童佈道"。所有參加 M-Fuge 短宣的青少年和輔導必須參加，並在聯合培訓結束後，多留 30 分鐘以討論 M-Fuge 短宣的重要事項。
3. 週三青少年及家長禱告會 — 6 月 21 日晚 7:30-8:30，是青少年禱告會。青少年家長的禱告會，將同時在 155 教室舉行。
4. 暑期週間團契 — 青少年團契在暑假期間，將有 2 個週間的聚會 (由 Hannah Chow 帶領)。週二晚 7:30 的高中團契目前名額已滿，週六早上 10:00 在教會的初中團契仍有空位。團契對基督徒和非基督徒都是認識神話語、操練彼此相愛的好機會。願意參加者，請至網站報名 <http://bit.ly/2q91ZX2> 或聯繫 Hannah Chow (hannahchow83@gmail.com)。
5. 歡迎 Hannah Chow 和 Carrie Ho — Carrie 將從 6/2-8/4，Hannah 從 6/7-7/21 在青少年事工見習事奉。請為她們禱告，願神使用她們的服事，給青少年們帶來積極影響。
6. 為穆斯林世界禱告 30 天 — 鼓勵大家為身邊的穆斯林朋友、鄰居、同事禱告，從 5/27-6/25 為期 30 天。禱告指引可在教會大廳領取，或向 Pastor Jerry 索要 PDF 文件。

兒童事工報告

1. VBS 同工培訓—今天下午 1:00-2:00 在 MPR，有 VBS 同工培訓。請所有同工務必預留時間參加。
2. VBS—2017 年暑期聖經學校從 8/7-11 日舉行，報名已經開始。請聚會結束後到教會大廳領取報名表，或至教會網站查詢詳情。
3. AWANA—下一季的 AWANA 報名已經開始，報名表格可在教會大廳的桌上領取。

擴建禱告

1. 教會擴堂工程已經開工建造，請弟兄姊妹進出教會時注意安全，減速慢行。也請繼續為各擴堂小組及擴堂過程禱告。

請為主日講員代禱:國語堂講道主題—我們起來建造吧！

日期	國語	粵語	英語
06/25	林春騰牧師	梁瑞龍牧師	Pastor Lee
07/02	陳家榮牧師		Pastor Lee

06/18/2017 Announcements

1. We welcome new friends who are worshipping with us today for the first time.
2. Welcome new members: Esther Wang Burridge, Gregory Burridge, Tom Gamble, Amanda Sherwood, Mike Sherwood, Peter Tan and Steven Zhang.
3. The Welcome Team is looking for greeters who can help prepare the way our members and visitors experience the presence of God in the worship service, and deliver a "You are Loved" experience. If you are interested to serve in this ministry, please contact Vincent Tai (vince.tai@gmail.com) for more information.
4. The college group and Rooted fellowship will be having a joint beach retreat in Beaufort, NC from July 28-30th. Preacher Cameron Thaxton and his wife, Allie, will be speaking on the topic of "Rockin the Roles According to the Gospel". Join us for a weekend of fun and fellowship as we delve deeper into God's word. For more info or to sign up, please contact Sarah He 919.306.6231 (Anchovyvalour@gmail.com)
5. RCCC 2017 Family Retreat will be held at Eagle Eyrie Baptist Conference Center, Sept 2nd -4th. This year's theme is "Restoring God's Design for the Family". More information can be found at <http://www.raleighccc.org/main/?p=3951>. Should you have any questions, please feel free to contact Jianying Li (jianying.li@gmail.com) or Kurt Leung (kurtpik@gmail.com).
6. The host family ministry for upcoming NCSU students is about to begin. If you are interested in helping new NCSU students, please sign up at <http://bit.ly/rccc-hostfamily> by 6/30. If you have any questions, please contact Bob Fu (tsunghaofu@gmail.com, 573-239-7144).
7. Join A Small Group (see bulletin for info).
8. There will be Membership / Baptism classes in the lobby from 9:30-10:45 am. Membership class: July 23rd; Baptism: August 6th.

Youth

1. M-Fuge Bake Sale Today — Our M-Fuge Youth Mission Trip Team will have a Bake Sale today, after the English Worship Service. All donations will go directly to the M-Fuge missions offering that supports missions in East Asia - and in North America.
2. Joint M-Fuge and VBS Training on This Sunday, June 18th — We will have another joint M-Fuge and VBS Training today, from 1-2 p.m. in the MPR. Our training topic will be "Child Evangelism." All M-Fuge students and chaperones/leaders need to stay for an extra 30 minutes after the joint training to discuss important M-Fuge info.
3. Wednesday Youth Prayer and Youth Parent Prayer — Students will meet for prayer on this Wednesday, June 21st, from 7:30-8:30 p.m. Our June Youth Parent Prayer meeting will also be on this Wednesday, June 21st, from 7:30-8:30 p.m. in Room 155.
4. Summer Weekday Small Group — This summer, there are 2 weekday small groups for students in our Youth Group (led by YG summer intern Hannah Chow). The High School Group that meets on Tuesday nights at 7:30 p.m. is full, but there is still space in the Middle School Group that meets on Saturdays, at 10 a.m. at the church. Small group is a safe space for Christians and non-Christians to explore God's Word, encourage, and love one another. Students/parents, please sign up using this link: <http://bit.ly/2q91ZX2>, or contact Hannah at hannahchow83@gmail.com.
5. Welcome our Summer Youth Interns — We want to welcome our two Summer Youth Interns, Hannah Chow and Carrie Ho. Carrie will serve from June 2nd -August 4th. Hannah will serve from June 7th -July 21st. Please pray that the Lord would use them in a powerful way to impact our students this summer.

6. 30 Days of Prayer for the Muslim World — You are encouraged to pray for your Muslim friends, neighbors, co-workers from May 27th -June 25th . Prayer guides are available in the church lobby or you can get the PDF version from Pastor Jerry.

Children

1. VBS Volunteer Training — We will have our VBS training today, from 1:00 -2:00 p.m. in the MPR. All VBS Volunteers need to attend today's training.
2. VBS — The 2017 Vacation Bible School will be from August 7th -11th . Registration is now open! Please pick up the registration forms at the lobby after service or visit the church website for more information.
3. AWANA – Next semester's AWANA early registration is now open! Please pick up the registration forms at the lobby after service.

Remember in Prayers

1. The church expansion project has started. Please pay attention to your safety and drive slowly in the church parking lot. Please keep praying for all sub-committees and the process of the expansion.

Upcoming Sermons

06/25	Open	Pastor Lee
07/02	Open	Pastor Lee